

21 Porque desde que na sapiencia de Deus o mundo não conheceu a Deus pela sapiencia, agradou a Deus salvar a os crentes pela loucura da pregação.

22 Pois que os Judeos pedem final, e os Gregos buscam sapiencia.

23 Mas nosoutros pregamos a Christo crucificado, que he escandalo pera os Judeos, e loucura pera os Gregos.

24 Porem a os que sam chamados, assi Judeos como Gregos, [*lhes pregamos*] a Christo, potencia de Deus, e sapiencia de Deus.

25 Porque a louquice de Deus, he mais sábia que os homens: E a fraqueza de Deus, he mais forte que os homens.

26 Porque bem vedes vossa vocação, irmãos, que não [*sois*] muitos sábios segundo a carne, nem muitos fortes, nem muitos nobres.

27 Mas Deus escolheo a louquice deste mundo, pera confundir a os sábios: E a fraqueza deste mundo escolheo Deus, pera confundir a os fortes. c Ou, Envergonhar.

28 E o vil e desprezível deste mundo, e o que não he, escolheo Deus, pera desfazer o que he.

29 Peraque nenhũa carne se glorie <sup>d</sup> perante elle.

30 Mas d'elle sois vos em Jesu Christo, o qual nos foi feito de Deus sapiencia, e justiça, e sanctificação, e redenção: d Ou, Em sua presença, ou diante d'elle.

31 Peraque [*seja*] como está escrito, aquelle que se gloria, se glorie em o Senhor.

## CAPITULO II.

1 O Apóstolo mostra com seu exemplo como o Evangelho de Christo amister que se prega não com sapiencia humana, mas com singeleza e potencia de Espirito. 6 Declara qual celestial sabedoria nisto he comprehendida. 10 E como se revelou por o divino Espirito, e não por a sapiencia humana. 13 Declara com quaes palavras amister que nos aquella fallamos. 14 E como esta não do homem animal senão do espirital he discernida e julgada.

1 **E** eu irmãos, quando vim a vosoutros, não vim com a excellencia de palavras, ou de sapiencia, annunciando vos o testemunho de Deus. a Ou, discrição.

2 Porque não propus saber alguá cousa entre vosoutros, senão a Jesu Christo, e esse crucificado.

3 E eu [*mesmo*] estive entre vosoutros em fraqueza, em temor, e em grande tremor.

4. E minha palavra, e minha pregação, não foi em palavras persuasórias de sapiencia humana, mas em evidência de Espírito, e de potencia.

5. Peraque vossa fé não seja em sapiencia de homens, mas em potencia de Deus.

6. Ora nos fallamos sapiencia entre os perfectos: Porem huã sapiencia, não deste mundo, nem dos principes deste mundo, que se desfazem.

7. Mas fallamos a sapiencia de Deus, em mysterio escondida, a qual Deus tinha determinado antes dos seculos pera nossa gloria.

8. Aqual nenhum dos principes deste mundo conheceo: Porque se elles a conhecessem, nunca crucificariao a o Senhor da gloria.

9. Mas como está escrito: As cousas que olhos nunca virão, nem ouvidos ouvirão, nem em coração de homem sobirão, [são] as que Deus tem preparado pera os que o amam.

10. Porem Deus nolas revelou por seu Espírito: Porque o Espírito esquadrinha todas as cousas, até as profundezas de Deus.

11. Porque quem ha dos homens que saiba as cousas que sam do homem, senão o Espírito do homẽ que n'elle está? da mesma maneira tambem ninguem conhece as cousas de Deus, senão o Espírito de Deus.

12. Ora nos temos recebido, não o Espírito deste mundo, mas o Espírito que he de Deus: peraque conheçamos as cousas que de Deus nos são dadas.

13. As quaes tambem fallamos, não com palavras que a sapiencia humana ensina, senão com [as] que ensina o Espírito sancto, accomodando as cousas espirituaes a as espirituaes.

14. Mas o homem animal não comprehende as cousas que sam do Espírito de Deus: <sup>b</sup> Porque lhe sam louquice: E não as pode entender, porquanto se <sup>c</sup>discerné espiritualmente.

15. Porem o espiritual [homem] <sup>d</sup>discerne todas as cousas, mas elle não se discerne de ninguem.

16. Porque quem conheceo a intenção do Senhor, <sup>d</sup>que o possã instruir? Mas nos temos a intenção de Christo.

<sup>b</sup> Ou, Per-  
que pera elle  
são doudice.  
<sup>c</sup> Ou, Exa-  
minaõ, ou  
entendem.  
<sup>d</sup> Ou, Pera-  
que.